

# LOKALANZEIGER

Zeitung für Pfungstadt · Seeheim-Jugenheim  
Alsbach-Hähnlein und Bickenbach

meinsüd

# hessen

Ausgabe 31 / 2

6. August 2022

2. Jahrgang

## Aktion zum Erhalt von **Streuobstwiesen**



Die Aktion „Pflanzt Hochstamm-Obstbäume“ trägt dazu bei, den bedrohten Lebensraum „Streuobstwiese“ zu erhalten.  
Archiv-Foto: Arthur Schönbein

### Hochstämmige Obstbäume jetzt bestellen

**SEEHEIM - JUGENHEIM** – In diesem Jahr erfolgt wieder der Verkauf von vergünstigten Obstbäumen. Gemeinsam mit dem kommunalen Umweltbeauftragten Jörg Hoffmann führt der Naturschutzbund Deutschland (NABU) die bekannte Aktion „Pflanzt Hochstamm-Obstbäume“ durch.

Mit Hilfe eines Zuschusses des Landkreises Darmstadt-Dieburg

werden Obstbäume mit Pflanzpfahl und Schutz gegen Wildverbiss für einen Stückpreis von 30 Euro angeboten. Ein Merkblatt mit Bestellvordruck und einer ausführlichen Artenlisten von verschiedenen Apfel-, Birnen-, Süßkirschen- und Zwetschgensorten sowie Quitten und Wildobst wird in der kommunalen Umweltberatung im Rathaus, Schulstr. 12, Zimmer E08, sowie im Bürgerbüro ausgegeben. Ferner steht

der Bestellvordruck unter [www.NABU-kvdarmstadt.de](http://www.NABU-kvdarmstadt.de) zum Herunterladen bereit. Die Bestellung muss bis zum 29. September erfolgen. Die Bäume werden in der zweiten Novemberwoche ausgeliefert. Übergabetermin und Ausgabeort werden den Bestellern rechtzeitig schriftlich mitgeteilt. Diese Aktion trägt bereits seit 33 Jahren dazu bei, den bedrohten Lebensraum „Streuobstwiese“ zu erhalten und zu vermehren.

Denn er ist seit alters her Heimat für zahlreiche Pflanzen und Tiere. Singvögel, Igel, Fledermäuse, Bienen, Schmetterlinge, Heuschrecken, Moose und Flechten sind dort zu Hause. Außerdem kann von heimischen Obstbäumen leckeres, ungespritztes Obst geerntet werden. (PS) Kontakt: Kommunale Umweltberatung, Jörg Hoffmann, Tel. 06257/990-206, [joerg.hoffmann@seeheim-jugenheim.de](mailto:joerg.hoffmann@seeheim-jugenheim.de).

**GOLD-ANKAUF & AUKTION**  
Direktankauf oder Einlieferung von Gold & Silber, Münzen, Barren, Medaillen, Schmuck, Briefmarken, Briefe, Postkarten & Antiquitäten

**AUKTIONSHAUS Albert Kiel**  
Darmstadt-Eberstadt - Tel.: 06151 - 55047 - Fax: 55049  
Pfungstädter Str. 35 - Email: [info@kiel-briefmarken.de](mailto:info@kiel-briefmarken.de)

DARMSTÄDTER  
PERSPEKTIVE  
DARMSTÄDTER  
MAKLER

Telefon 06 151 - 308 25-0  
[www.kleinstauber-immobilien.de](http://www.kleinstauber-immobilien.de)

**KLEINSTAUBER**  
immobilien GmbH

**Lieferservice & Abholservice**

**Restaurant DHILLON**  
Seit 2009 für Sie da!

**VEGANE, INDISCHE, ITALIENISCHE & AMERIKANISCHE SPEZIALITÄTEN**

**Kostenlose Lieferung bei telefonsicher Bestellung**

[www.pizza-dhillon.de](http://www.pizza-dhillon.de)  
Tel. 06155 / 2389

Raiffeisenstr. 16  
64347 Griesheim

Öffnungs- & Lieferzeiten:  
Di - Fr 10.45 - 14.00 Uhr und 16.45 - 23.00 Uhr  
Sa, So & Feiertag 12.30 Uhr - 23.00 Uhr  
Montag: Ruhetag (außer Feiertag)

**GÄRTNER VERPUTZ GmbH**  
Innungs- und Ausbildungsbetrieb

**QUALITÄT SEIT 1998**

- Außenputz
- Wärmedämmverbundsysteme
- Anstrich
- Rauputz, Maler-, Tapezier- und Lackierarbeiten
- Laminat- und Vinylböden
- Trocknungsgeräteverleih

Bensheim • ☎ 06251/787811  
[info@gaertner-verputz.de](mailto:info@gaertner-verputz.de)  
[www.gaertner-verputz.de](http://www.gaertner-verputz.de)

[broet-fuer-die-welt.de/selbsthilfe](http://broet-fuer-die-welt.de/selbsthilfe)

**Brot für die Welt**

**Antik Galerie**  
WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER

**GOLD AN- UND VERKAUF**

[ANTIKGALERIE\\_POORHOSAINI](https://www.instagram.com/antikgalerie_poorhosaini)

[tobias.poorhosaini@gmx.de](mailto:tobias.poorhosaini@gmx.de) | 06151.25688  
0151.24070700 | [www.antikgalerie24.de](http://www.antikgalerie24.de)  
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

Ihr Fachbetrieb vor Ort!

**MMP GmbH**  
Ihr Fachbetrieb

**für Elektroarbeiten**

- Photovoltaik / Solaranlagen
- Altbau-Renovierung
- Neubau-Installationen
- Kabelfernsehen
- Antennen-/ Satelliten-Anlagenbau
- Sprech-, Klingelanlagen
- ELEKTRO Beratung + Planung
- 24-Stunden Notdienst
- Kundenservice
- IT-Dienstleistungen
- VIDEO-Überwachung
- Gebäudesicherung - Gebäudeüberwachung
- ELEKTRO-Geräte - Verkauf + Reparatur

Schloßstraße 48 · 64342 Seeheim-Jugenheim  
Telefon 06257 / 84965 · Fax 06257 / 969895

**Die Experten für zielgenaues Online Marketing**

Region Darmstadt | Tel. 06258 9924401  
[info@imc-web.de](mailto:info@imc-web.de) | [www.imc-web.de](http://www.imc-web.de)



**GUTSCHEIN**  
für eine kostenlose  
Marktpreiseinschätzung  
Ihrer Immobilie

**CENTURY 21**  
Jens André Immobilien

☎ 06151-101 67 69  
✉ [darmstadt@century21.de](mailto:darmstadt@century21.de)  
🌐 [www.darmstadt.century21.de](http://www.darmstadt.century21.de)



# Musiktheater „Rut“

EBERSTADT – Der Verein Stimmwolf e.V. hat in Kooperation mit der Kirchengemeinde Bensheim/Auerbach unter der Leitung von Wolfgang Vetter das Musiktheaterpädagogische Projekt „Rut“ entwickelt und gestaltet. Entstanden ist dabei ein Stück mit einer Gesamtdauer von etwa 70 Minuten für Soli, Chor und kleinem Orchester.



DAS PROJEKT „RUT“ wird im Ernst-Ludwig-Saal gezeigt.

(Foto: Veranstalter)

Im Alten Testament erzählt das Buch Rut von einer aus Betlehem stammenden Familie mit zwei Söhnen, die vor einer Hungersnot in Moab Zuflucht suchen und dort gastlich aufgenommen werden. Da alle drei Männer sterben, entschließt sich die kinderlos gewordene Witwe Noomi, allein nach Juda zurückzukehren. Ihre beiden moabiti-

schen Schwiegertöchter hängen an ihr und die eine, Rut, lässt sich nicht dazu überreden, im eigenen Land zu bleiben, sondern verlässt mit Noomi ihr Herkunftsland Moab. Mit ei-

nem Schwur bindet sie sich lebenslang an die Schwiegermutter, die sie liebt. Aber in Betlehem angekommen gilt Rut als Ausländerin. Die beiden Frauen schaffen es von sich aus,

sich in die jüdische Gesellschaft zu (re-)integrieren. Die Moabiterin Rut wird schließlich als vollwertiges Mitglied des jüdischen Volkes anerkannt und zur Ahnfrau König Davids – und

damit auch zu einer der Stammmütter Jesu. Die Fassung mit der Musik von Wolfgang Vetter, die Texte und Dramaturgie stammen von Mitgliedern des Chores, konzentriert sich dabei auf Noomi und Rut. Einige Figuren werden ausgeklammert und tauchen nur in Erzählungen auf, da der Gospelchor Auerbach nicht über genügend Sänger und Sängerinnen verfügt. Auf der Bühne stehen nur Amateure, das Orchester besteht aus Profimusikern. Das Projekt wird gefördert durch die Dotterstiftung. (ng)

4 September 2022

19 Uhr im Ernst Ludwig Saal in Eberstadt

Eintritt ist frei, Spenden erbeten.

## Die Fernsehritzen



Ihr Kundendienst für TV, Video, Hifi und Monitore, Kabel- und Sat-Empfang, Elektronik für Musiker

☎ 933553

Bessunger Str. 76a  
64285 Darmstadt

www.fernsehritzen.de  
Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr.  
8.30-10.30 Uhr  
16.00-18.00 Uhr

## DECHERT

BESTATTUNGEN · VORSORGE

Das gute Gefühl  
alles geregelt  
zu wissen



(DA) 06151 96810

Ludwigshöfstraße 46 | 64285 Darmstadt  
www.dechert-bestattungen.de

Werden Sie Moor- und Klimaschützer!  
Gärtnern Sie torffrei!

Weitere Infos unter [www.NABU.de/moorschutz](http://www.NABU.de/moorschutz)

## Impressum

### NEUE NACHRICHTEN BESSUNGER LOKALANZEIGER

Ercheinungsweise:  
wöchentlich samstags kostenlos an alle Haushalte in Bessungen, Eberstadt und der nördlichen Bergstraße, der Heimstättensiedlung, Arheilgen, Kranichstein, Wixhausen, Martinsviertel und Johannesviertel sowie an diversen Ablagestellen in der Darmstädter Innenstadt

Vertrieb:  
EGRO Direktwerbung GmbH  
Bieberer Straße 137  
63179 Obertshausen

Herausgeber:  
Combi Medien Verlag GmbH  
Marktplatz 3  
64283 Darmstadt  
Telefon 0 61 51 3929833  
Telefax 0 61 51 3929899  
info@combi-medien.de  
www.combi-medien.de



Geschäftsführung:  
Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.),  
Markus Echternach

Redaktion:  
Ralf Hellriegel  
Arthur Schönbein, Produktmanager  
Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme (jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter redaktion@combi-medien.de.  
Für unaufgefordert eingesandtes Manuskript- und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung und Haftung.

Für Anzeigen:  
anzeigen@combi-medien.de

Für redaktionelle Texte:  
redaktion@combi-medien.de

Anzeigen: Regina Kasten (verantwortl.)  
Es gilt die Anzeigenpreisliste 2022.

Satz: Ulrich Diehl Verlag & Medienservice GmbH  
Druck: Druck und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG, Gutenbergstraße 1, 63751 Gelnhausen

Gesamtauflage: über 139.446 Exemplare  
Redaktions- und Anzeigenschluss:  
Montags, 14.00 Uhr

Alle Rechte vorbehalten. Abdrucke, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Der „Lokalanzeiger“ und die „Bessunger Neue Nachrichten“ werden auf umweltfreundlichem, recyclingfähigem Papier gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier hergestellt wurde.



Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maß des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von Leserbriefen wird jegliche Haftung ausgeschlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis 'Keine kostenlosen Zeitungen' an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de).

Sie bekommen keine Zeitung, sie kommt zu spät oder sie ist unbrauchbar?  
Ihr Ansprechpartner bei Problemen!  
Telefon Vertrieb: 06104-49700  
Mail: [zustellung@egro-direktwerbung.de](mailto:zustellung@egro-direktwerbung.de)

### Beilagenhinweis

In der heutigen Ausgabe finden Sie folgende Beilagen:

Edeka, CAP Markt, Marktkauf, Lidl, Netto, Rossmann, Nah&Gut, Penny.

Einige Beilagen finden Sie nur in Teilen der Ausgabe.

WICHTIGE RUFNUMMERN	
◇ ALLZEIT ambulanter Pflegedienst Naake	06157 9374556
◇ Apothekennotdienst	0800 0022833
◇ Ärztl. Bereitschaftsdienst	116117, 06151 896619*
◇ Aids-Beratung (9-17 Uhr)	06151 28073
◇ ASB Pflege, HausNotruf, Menü-Service	06151 5050
◇ Bestattungen Breitwieser	06151 55890
◇ Bestattungen Dechert	06151 96810
◇ Bestattungen Kahrhof	06151 599080
◇ Bestattungen Willenbücher	06151 64705
◇ Bezirksverwaltung Eberstadt	06151 132423
◇ Darmstädter Pflege- und Sozialdienst	06151 177460
◇ DRK Pflege, HausNotruf, Mahlzeitendienst	06151 360610
◇ DRK Tageszentrum f. Menschen m. Demenz	06151 3606680
◇ Feuerwehr / Rettungsleitstelle	112
◇ Frauenhaus	06151 376814
◇ Frauennotruf (Pro Familia)	06151 45511
◇ Gesundheitsamt	06151 3309-0
◇ Giftnotrufzentrale	06131 19240
◇ Kinderschutzbund	06151 3604150
◇ Krankentransport	06151 19222
◇ Medikamentennotdienst	0800 1921200
◇ Notdienst der Elektro-Innung	06151 318595
◇ Pflegedienst Conny Schwärzel	06151 783065
◇ Pflegedienst Hessen Süd	06151 969770
◇ Pflegenotruf (19-7 Uhr, Wochenende)	06151 95780888
◇ Polizeinotruf	110
◇ Psychiatrischer Notdienst	06151 1594900
◇ Stadtverwaltung Darmstadt	06151-115
◇ Telefonseelsorge	0800 1110111 o. 0800 1110222
◇ Zahnärztlicher Notdienst	01805 607011

\* Telefonate werden aufgezählt

**Haben Sie eine Telefonnummer im sozialen, karitativen oder informativen Bereich?**

Schalten Sie einen Zeilen-Eintrag (je Ausgabe 5,- Euro) und werden Sie in über 42.000 Haushalten gelesen!

Weitere Infos unter Telefon 06151-880063 oder per Mail unter [info@udvm.de](mailto:info@udvm.de)

# TOTAL RÄUMUNGSVERKAUF

WIR SCHLIESSEN

## ALLES IST REDUZIERT 20%\* UND MEHR

\*Ausnahme Elektrokleingeräte

Grüne Preise sind Endpreise

**KitchenAid®**  
Küchenmaschine ARTISAN  
versch. Farben

ab 464,-€

Grillpfanne SIGNATURE  
Gusseisen, quadratisch  
26 x 26 cm

159,- € ~~119,- €~~

LE CREUSET

Toaster oder Wasserkocher, viele Farben

169,- € ~~135,- €~~

smeg

# Küchenmeister

Profiausstattung für den Hobbykoch seit 1987

DARMSTADT • Wilhelminenstr 21 • Mo-Fr 10-19 Uhr • Sa 10-18 Uhr

## SPORTSTUDIO

Fitness, Kurse und Sauna

seit 1983 in Eberstadt

ohne Vertragslaufzeit

### AKUFGYM

FIT WITH A SMILE

Mühlthalstrasse 21 • 64297 Eberstadt • Tel.: 06151 594710 • [www.akuf-gym.de](http://www.akuf-gym.de)

# Woogsfreude bleiben skeptisch

TU-Grundwasserentnahme schlecht für den Badese

DARMSTADT – Die Bürgeraktion Woogsfreunde sieht die jetzt fertig gestellte Wasserbewirtschaftungsanlage der Technischen Universität auf der Lichtwiese weiterhin kritisch. Nach ihrer Meinung wäre eine Lösung besser gewesen, bei der überschüssiges Regenwasser dem Darmbach und damit dem Naturbadese Woog zugute gekommen wäre.

Die von der TU gebaute Wasserbewirtschaftungsanlage sieht

vor, dass auf dem TU-Gelände anfallendes Regenwasser zunächst versickert und dann über 22 Brunnen, die fünf Meter in die Tiefe reichen, von der TU wieder aus dem Grundwasser entnommen werden. Die Gesamtmenge wird von der TU mit 60.000 Kubikmetern im Jahr angegeben.

Dass für das Fehlen von frischem Wasser im Darmbach und im großen Woog nicht nur die Trockenheit der letzten Jahre und auch in diesem Sommer wieder verantwortlich sei, sondern auch die immer noch weiter fortschreitende Flächenversiegelung auf dem TU-Campus Lichtwiese, sei evident, sagt der Vorsitzende der Woogsfreunde, Reinhard Cuny. „Natürlich ist es sinnvoller, das auf den versiegelten Flächen aufgefangene Regenwasser in der TU als Brauchwasser zu nutzen, als es in die Kanalisation zu leiten. Noch besser aber wäre es, wenigstens einen Teil davon wieder im Woog ankommen zu lassen“, lautet sein Kommentar. Ursprünglich, vor dem Bau des TU-Campus, habe die gesamte Lichtwiese zum Wassereinzugsgebiet des Darmbachs gehört und sei, auch über Drainagerohre, an diesen angebunden gewesen.

Bereits 2012 hatten die Woogsfreunde in einem ausführlichen Gespräch mit TU-Kanzler Man-

fred Efinger und der TU-Baubteilung darum gebeten, bei den weiteren Bauvorhaben auch die Belange des Naturbadesees zu berücksichtigen, und hatten die Zusage erhalten, die Einleitung von Regenwasser in den Darmbach werde geprüft. Auch in ihrer 2012 veröffentlichten Rahmenplanung Lichtwiese hatte die TU selbst noch angekündigt, in Abstimmung mit der Stadt das vorhandene System zur Regenwasserrückhaltung mit Versickerungsflächen und Staubehältern um ein zusätzliches Einleitbauwerk in den Darmbach ergänzen zu wollen, mit dem „eine Vergrößerung des Zuflusses in den Großen Woog erreicht werden kann“. Damit werde „ein nachhaltiger Beitrag zur Sicherung der Qualität eines innerstädtischen Badesees geleistet“, schrieb damals die TU.

Als sich abzeichnete, dass die TU dies doch nicht umsetzen wollte, haben sich die Woogsfreunde 2017 erneut an die TU gewandt, aber eine Abfuhr erhalten. Mit Baubeginn der Wasserbewirtschaftungsanlage auf der Lichtwiese suchten die Woogsfreunde im Frühjahr 2021 auch das Gespräch mit dem städtischen Magistrat. In einem Schreiben von Oberbürgermeister Jochen Patsch vom April 2021 hieß es, die Stadt führe „intensive Gespräche mit

der TU mit dem Ziel, dass die TU ihr Regenwasserbewirtschaftungskonzept für die Lichtwiese in der Form anpasst, dass überschüssiges Regenwasser, das nicht als Brauchwasser verwendet oder versickert wird, in den Darmbach einzuleiten.“ Nach einem Wechsel der Zuständigkeiten im Magistrat baten die Woogsfreunde Anfang 2022 erneut die nun für den Naturbadese Woog zuständige Bürgermeisterin, Barbara Akdeniz, und den für Wasserwirtschaftsfragen zuständigen Stadtrat, Michael Kolmer, um ein Gespräch. Dieses kam jedoch bislang noch nicht zustande.

„Nachdem das Kind nun im wahrsten Sinne des Wortes in den Brunnen gefallen ist“, komme es nun – so Woogsfreund Reinhard Cuny, darauf an, dass der Grundwasserspiegel, bis zu dem die TU aus den Brunnen Wasser entnehmen darf, nicht zu Lasten des Wassereinzugsgebietes des Darmbachs zu niedrig angesetzt werde und dass bei den Grundwasserentnahmen der TU nicht nur auf Jahresdurchschnitt, sondern auch auf den saisonalen Verlauf Rücksicht genommen werde. Denn gerade in den heißen Sommermonaten fehle dem Woog das Wasser. Zur Zeit liegt der Pegel im Badese schon wieder rund 50 cm unter der Sollhöhe. (R. Cuny)

## RP warnt vor scharfer Munition bei Niedrigwasser

DARMSTADT – Angesichts fallender Pegel warnt der beim Regierungspräsidium (RP) Darmstadt angesiedelte Kampfmittelräumdienst des Landes Hessen davor, freigelegte Objekte in den Gewässern zu berühren oder zu bewegen. Bei diesen kann es sich um Weltkriegsmunition handeln, die durchaus noch gefährlich sein kann.

Angesichts der aktuellen Trockenheit und ausbleibender Niederschläge herrscht in vielen Flüssen und Seen landesweit derzeit Niedrigwasser. Dadurch können in den Gewässern Hinterlassenschaften aus dem Zweiten Weltkrieg zum Vor-

schein kommen. Denn diese wurden bei Kriegsende teilweise zur Entsorgung von Munition genutzt und können deshalb noch munitionsbelastet sein.

Der Kampfmittelräumdienst beim RP mahnt deshalb zur Vorsicht rund um die Gewässer mit niedrigem Wasserspiegel. „Durch den jahrzehntelangen Einfluss der unterschiedlichen Witterungseinflüsse sind Munitionsreste und ihre Bestandteile noch unberechenbar“, sagt Alexander Majunke, der den Kampfmittelräumdienst leitet. So sei es durch unkontrollierte Bewegungen der Objekte in der Vergangenheit bereits zu Detonationen gekommen. „Ver-

dächtige Gegenstände niemals bewegen, berühren oder aufheben“, appelliert er an die Bürgerinnen und Bürger.

Wenn mutmaßliche Kampfmittel oder Munitionsreste vorgefunden oder sichtbar werden, muss sofort der Kampfmittelräumdienst beim RP Darmstadt eingeschaltet werden. Dies geschieht entweder über die Ordnungsbehörde bei der jeweiligen Kommune oder die nächste Polizeidienststelle unter der Telefonnummer 110. Der Kampfmittelräumdienst beim RP Darmstadt, der hierfür hessenweit zuständig ist, identifiziert dann die Fundobjekte und entschärft diese gegebenenfalls vor Ort. (RP)

WIR REALISIEREN  
IHR NEUES  
TRAUMBAD

Besuchen  
Sie unsere  
Ausstellung



Wir beraten  
Sie gerne!

- Onlineberatung Vereinbarung
- 3D-Badplanung mit Vor-Ort-Aufmaß
- Termin- und Festpreisvereinbarung
- Individuelle Badgestaltung
- Staubarme Badsanierung
- Alle Gewerke aus einer Hand inkl. Bauleitung

RICHTER

Hirschbachstraße 72  
64354 Reinheim  
06162 9628-0  
info@richter-reinheim.de  
www.richter-reinheim.de

richter\_reinheim  
RichterReinheim

schöner baden ~ modernes heizen

Theater  
halbNeun

Sandstraße 32 · Darmstadt  
Telefon: 06151/23330  
www.halbneuntheater.de  
Abendkasse ab 19.00 Uhr,  
sonntags ab 18.00 Uhr

AUG./SEPT. 2022

Dienstag, 9. August, 20:30 h  
**HIGH SOUTH**  
„PEACE, LOVE & HARMONY“

Mittwoch, 24. August, 20:30 h  
**FRONTM3N**  
„AN EXCLUSIVE ACOUSTIC NIGHT –  
SUMMER 2022“

Freitag, 2. September, 20:30 h  
**FRIEDEMANN WEISE**  
BINGO

Samstag, 3. September, 20:30 h  
**ANNE FOLGER**  
„SELBSTLÄUFER“

Mittwoch, 7. September, 20:30 h  
**VENICE**  
„JACARANDA STREET“

Freitag, 9. September, 20:30 h  
**ONKEL FISCH**  
„WAHRHEIT – NACKT UND  
UNGESCHMINKT“

Samstag 10. September, 20:30 h  
**BEES DANÄWE**  
„IWWERZWERSCH“

Freitag, 16. September, 20:30 h  
**PADDY GOES TO HOLYHEAD**  
„IRISH NIGHT“

Samstag, 17. September, 20:30 h  
**KABBARATZ**  
„ICH WÜRD' ALLES FÜR MICH TUN –  
DAS KUSCHELPROGRAMM“

Freitag, 23. September, 20:30 h  
**LYDIE AUVRAY TRIO**  
„MON VOYAGE“

Samstag, 24. September, 20:30 h  
**FALTSCH WAGONI**  
„ZUM GLÜCK“

Freitag, 30. September, 20:30 h  
**THOMAS SCHRECKENBERGER**  
„NUR DIE LÜGE ZÄHLT“

VORVERKAUF:

Deutsches Reisebüro,  
Tel.: 06151/29740

Ticketshop Luisencenter,  
Tel.: 06151/2799999

FRITZ tickets & more,  
Tel.: 06151/270927

MERCK

## Jetzt für die Infektionssaison vorsorgen

Während der kalten Jahreszeit haben Erkältungsviren generell Hochsaison. Diesen Herbst könnte zudem eine weitere pandemische Welle drohen. Empfehlenswert ist es, sich jetzt über Vorsorgemöglichkeiten zu informieren. Dies gilt insbesondere für ältere Menschen: Denn COVID-19 kann auch das Risiko für andere Krankheiten erhöhen – beispielsweise ist nach einer Corona-Erkrankung das Risiko für Gürtelrose bei Menschen über 50 Jahre um 15 % erhöht. Das Risiko für Frauen ist dabei höher. Ein schwerer Krankheitsverlauf mit stationärem Aufenthalt erhöht das Gürtelrose-Risiko sogar um 21 %.

Gürtelrose ist eine ernste Infektionskrankheit, die bei bis zu 30 % der Betroffenen mit Komplikationen wie starken, teils lang anhaltenden Nervenschmerzen einhergeht. Mehr als 95 % der über 60-Jährigen tragen den Gürtelrose-Erreger nach einer früheren Windpockenerkrankung in sich. Eine Schwächung des Immun-

systems kann das Virus reaktivieren. Neben Krankheit sind Stress, aber auch eine nachlassende Immunstärke im Alter die Hauptrisikofaktoren für Gürtelrose. Die STIKO empfiehlt Personen ab 60 Jahren und Menschen mit Grunderkrankungen ab 50 Jahren eine Impfung gegen Gürtelrose. Bestenfalls besteht der Schutz bereits vor einer COVID-19-Erkrankung.

Vereinbaren Sie am besten gleich einen Vorsorgetermin bei Ihrer Ärztin oder Ihrem Arzt, um optimal auf den Herbst vorbereitet zu sein. Weitere Informationen finden Sie unter [www.impfen.de/guertelrose](http://www.impfen.de/guertelrose)



90 km Draht und Gitter  
1900 Türen und Tore am Lager

DRAHT  
WEISSBÄCKER

ZÄUNE · GITTER · TORE

Draht-Weissbäcker KG

Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810  
Fax (06071) 5161  
www.draht-weissbaecker.de  
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf

GOLDPREIS  
ERREICHT 30-JAHRE-  
REKORDHOCH!!!

GOLDBERG®  
JUWELIER

Bereits über 100.000 Kunden  
haben uns ihr Vertrauen  
geschenkt. Vertrauen auch Sie  
Juwelier GOLDBERG.

Liebe Kundinnen und Kunden, wir haben ab sofort wieder für Sie geöffnet.  
Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin  
mit uns unter 06151/1010598.



GOLD- &  
MÄRKENUHREN  
- auch Reparaturen -



GOLD- &  
SILBERMÜNZEN



SILBERBESTECK

Wir zahlen auch  
SAMMLERWERTE!

DARMSTADT, Rheinstraße 22, Tel. (06151) 1010598, Mo.-Fr. 10.00-18.00 Uhr, Samstag geschlossen  
BENSCH.-AUERBACH, Darmstädter Str. 159 (an der B3), Tel. (06251) 787728  
NEU ISENBERG, Frankfurter Str. 147, Tel. (06102) 800099

auf Wunsch  
Hausbesuch  
möglich

# Jahresempfang beim Demenzforum

Immer mehr ehrenamtliches Engagement

**DARMSTADT – Das Demenz-ForumDarmstadt e.V. hatte nach zwei Jahren Pause am 15. Juli wieder zu einem Jahresempfang eingeladen.**

Darüber freute sich der Verein auch deshalb sehr, weil die Feier zum 20jährigen Bestehen der lokalen Alzheimergesellschaft 2020 ausfallen musste. Damals schon als Gartenfest geplant konnte jetzt bei sommerlichen Temperaturen ein Teil der Veranstaltung im schönen Garten der Martin-Luther-Gemeinde begangen werden.

Zahlreiche Vertreter\*innen aus kommunalen Gremien und der Politik, Sponsoren verschiedener Stiftungen, private Förderer, Netzwerkpartner sowie Ehrenamtliche und Mitglieder des Vereins waren der Einladung gefolgt.

In ihrem Grußwort lobte Bürgermeisterin Barbara Akdeniz die engagierte Arbeit und die

Bedeutung des Demenzforums für die Stadt und freut sich über die Kooperation auf dem Weg zu einer demenzfreundlichen Kommune.

Auch Christel Sprössler, Kreisbeigeordnete, betonte die hohe Bedeutung der Arbeit des Demenzforums in einer immer älter werdenden Gesellschaft mit stetem Zuwachs an Demenzerkrankungen. „Es gibt im Bekanntenkreis kaum noch eine Familie, die sich nicht mit dieser Erkrankung auseinandersetzen muss“, stellte sie fest und lobte die entschlossene, engagierte Arbeit des Vereins, die nicht zuletzt durch die Geschäftsführerin Brigitta Harth maßgebend geprägt wird.

Tatjana Kießling-Wirth, stellvertretende Geschäftsführerin des Vereins, übernahm anschließend mit einer kurzen Vorstellungsrunde der einzelnen Vorstandsmitglieder und der hauptamtlich Mitarbeitenden



TATJANA KIESSLING-WIRTH bei der Feierstunde.

(Foto: RS)

des Vereins. „Besonders freut es uns, dass wir in diesem Jahr eine so große Zahl neuer Ehrenamtlicher für unsere Arbeit gewinnen und schulen konnten“, hob sie hervor. Darüber hinaus stellte sie verschiedene Personengruppen und deren Bedeutung für die Arbeit vor und bedankte sich für das En-

gagement, ohne das letztlich auch der Verein nichts bewegen und bewirken könnte. Geschäftsführerin Brigitta Harth gab den Gästen einen Überblick über die aktuelle Arbeit und die einzelnen Projekte. Neben den üblichen Aufgaben der Beratung und Schulung von Angehörigen und Betroffenen, dem Betrieb zweier Demenz-WGs, dem Kulturprogramm „Bewegen & Begegnen“, Gesprächskreisen, Hausbesuchsdiensten und weiteren Entlastungsangeboten, Ausbildung von Ehrenamtlichen will der Verein ein „Memory-Haus“ aufbauen, in dem unterschiedliche Angebote der Information, Beratung und Betreuung gebündelt werden. Auch wird mit einem Café die Öffnung ins Quartier und Zugang für jeden Menschen zwanglos ermöglicht.

Zum Stand der Planung und Finanzierung dieses Großprojektes konnten sich die Besucher\*innen anschließend noch in lockerer Runde im Garten informieren lassen und in den Austausch gehen. (RS)

## Der Sialex® Ring - Besser als Entkalkung!

Wie der ewige „Kampf“ der privaten Hausbesitzer, der Immobilien- & Hausverwaltungen und der Industrie gegen Kalk, hartes Wasser, Rost, Oxidation, Lochfraß und Biofilm zum reinsten Rundum-Sorglos-Vergnügen wird.

In allen wasserführenden Leitungen, Haushaltsgeräten, Boilern, Durchlauferhitzern, Wasserkochern und auch Wärmetauschern, Kühltürmen oder anderen industriellen Anwendungsfällen. Und natürlich die leichte Oberflächenreinigung inkl. dem natürlichen „Weichwasser-Effekt“ nicht zu vergessen. Super Breitbandwirkung - ALLES und mehr IN EINEM!

Calcium (Ca) und Magnesium (Mg) sind Mineralstoffe und wichtige Bausteine für Gesundheit und Körper. Ca und Mg zählen somit zu den guten Inhaltsstoffen, die bei uns im Trink- und Leitungswasser sind. Sie sind aber auch die sogenannten Härtebildner im Wasser und können Leitungen werden ebenfalls dadurch belastet und in ihrer Lebensdauer beeinträchtigt. Kalk macht das Wasser also hart und alkalisch, bindet aber auch die aggressive Kohlensäure. Was wiederum ein natürlicher Schutz gegen Rost und Oxidation bei Eisen und Kupfer ist.

**Kalk im Wasser ist also doch gar nicht so schlecht!**

Wirkliche „Entkalkung“ geht nur mit Salz oder Osmose, letzteres meist in den Prozessen der Industrie. Wird nun also durch diese Verfahren entkalkt, werden dem Wasser Magnesium und Calcium entzogen und hartes Wasser definitiv weicher. Dafür aber auch wieder aggressiver und saurer. Das ist wenig hilfreich für ohnehin schon durchrostende und/oder oxidierende Wasserleitungen. Die Erhöhung der Metallaggressivität steigt und letztlich bleiben Wasserschäden und damit einhergehende hohe Reparaturkosten kaum aus. Mal ganz davon abgesehen, dass man durch eine Entkalkungsanlage mit Salz die Umwelt mit Chlorid belastet. Sicherlich und in der heutigen Zeit, mehr als zu hinterfragen.

**Entkalkung mit Salz wirklich so gut?**

Genügend Gründe also, nicht zu entkalken und z.B. auf eine Alternative in Form einer physikalischen Wasserbehandlung und somit auf eine ganzheitliche und nachhaltige Problemlösung zu setzen! Die Welt der Wasseraufbereiter ist enorm vielfältig und klassische Kalkwandler haben ihre Grenzen neben der schmalen Wirkungsbreite und der kurzen Wirkungsdauer bei längeren Standzeiten des Wassers.

**Was macht also der Sialex® Ring so besonders?**

Der Sialex® Ring der Odenwälder Phoenix Ring Manufaktur mit Sitz in Erbach und Michelstadt im Odenwald nutzt nicht nur bekannte physikalische Prinzipien als Ausgangspunkt der Wirkung, sondern auch die Speicher- und Leitungseigenschaften des Elements Silizium.

**Die Wirkungsweise kurz erklärt, bei Erhalt der natürlichen Eigenschaften der Inhaltstoffe:**

- Überall dort wo Wasser fließt werden neue Kalkablagerungen vermieden.
- Bereits bestehende Ablagerungen werden abgebaut. Perlatorsiebe, Duschköpfe, Toiletten etc. werden und bleiben frei.
- Der geringe Restkalk auf den Oberflächen ist leicht entfernbar. Spart Arbeit, Zeit, Reinigungsmittel. Die Umwelt freut's!
- Das Wasser bekommt – bei gleicher gemessener Härte – die Eigenschaft des beliebten weicheren Wassers. Wellness für die Haut!
- Der Rost-, Oxidations- u. Lochfraß-Vorgang wird beendet. Kaum noch Abrieb. Schutz vor Undichtigkeiten bei Kupfer- und Eisenleitungen.
- Wertvolles Calcium und Magnesium verbleibt im Wasser und wird nicht entfernt.
- Ganz wichtig: Die zentralen Wirkungseigenschaften bleiben im stehenden Wasser über Wochen erhalten.

**SialexRing**  
focus on fluids



### Unverzichtbare Systemleistungen:

- Einmalige Anschaffung, immer wieder aufladbar
- Umwelt-/klimafreundlich, nachhaltig
- Wartungs- und chemiefrei
- Einsetzbar auch bei höchsten Wasserhärtegraden
- Lange Haltbarkeit der Wirkung; bei langen Wasserstandzeiten
- 5 Jahre Garantie

### Ihr kundenfreundliches, risikoloses Sicherheits-Paket:

- 4 Wochen absolut kostenlose Testzeit. Alles unter eigener Kontrolle.
- Kein Geldfluss, keine Rechnung innerhalb der Testzeit
- Uneingeschränktes volles Rückgaberecht
  - ➔ Keine Katze im Sack - einfach eine faire Testmethode!
- Bei Übernahme aktuell 60 EURO Sonderrabatt und ein Jahreslos der Aktion-Mensch

**Vertrauen auch Sie den Odenwälder Wasserexperten und der jahrzehntelangen Erfahrung. Große und größte Unternehmen aller Branchen national und international tun es auch. Zehntausendfach!**

Phoenix Ring Manufaktur GmbH  
Haisterbacher Strasse 7 • D-64711 Erbach / Odenwald  
Tel.: 06062/910 31-41 • Fax: 06062/910 31-42  
**Mobil: 0151/19 463 185 (Herr Link direkt)**  
test@sialexring.de • www.sialexring.de



Hans-Walter Link

**NUR JETZT!**

Bei Übernahme nach Ihrer Testphase erhalten Sie als kleines Dankeschön ein Glückslos der **AKTION! MENSCH!** „DAS WIR GEWINNT“

**€60**

**Gutschein**

Je Kauf und Kunde nur ein Gutschein einlösbar. Keine Barauszahlung möglich!  
**Aktionszeitraum: bis zum 31.8.2022**

## Regionalgalerie Südhessen

Bewerbungen noch bis 15. September möglich

**Darmstadt – Noch bis zum 15. September können sich Künstlerinnen und Künstler aus dem Bereich der Bildenden Kunst bei der Regionalgalerie Südhessen im Regierungspräsidium (RP) Darmstadt für das Ausstellungs-jahr 2023 bewerben.**

Die erste Bewerbungsrunde seit drei Jahren soll denjenigen ein Forum bieten, die noch weniger bekannt sind oder länger nicht mehr in der näheren Umgebung mit Ausstellungen präsent waren. Ein professioneller Hintergrund ist Voraussetzung

für eine Bewerbung und es werden nur schriftliche Bewerbungsmappen angenommen. Über die Auswahl entscheidet eine unabhängige Jury zusammen mit dem Förderverein Regionalgalerie Südhessen e. V. Dessen Vorstand wurde in der diesjährigen Mitgliederversammlung vollständig wiedergewählt.

Weitere Informationen gibt es unter [www.rp-darmstadt.hessen.de/regionalgalerie](http://www.rp-darmstadt.hessen.de/regionalgalerie). Ansprechpartnerin ist Claudia Greb (Kontakt unter Telefon 06151/126163 oder per Email an [forum@rpda.hessen.de](mailto:forum@rpda.hessen.de)). (ng)

## Radmarkierung erneuert

Baustein auf dem Weg zu mehr Verkehrssicherheit

**DARMSTADT – Die Wissenschaftsstadt Darmstadt hat am vergangenen Wochenende die Fahrbahnmarkierung für Radfahrende am Roßdörfer Platz dauerhaft erneuert. Schon 2020 wurde dort versuchsweise in Fahrtrichtung Süden ein Fahrstreifen für den Kfz-Verkehr reduziert, um einen durchgehenden Radfahrstreifen über die Kreuzung hinweg zu ermöglichen.**

An der Verkehrsführung ändert sich dadurch nichts, die Kosten belaufen sich auf rund 15.000 Euro. Die Finanzierung erfolgt aus dem Sonderinvestitionsprogramm 4x4 Radmobilität.

„Dieser Verkehrsversuch wurde, wie auch die Verkehrsversuche in der Neckarstraße, Zeughausstraße und Bleichstraße, durch die Hochschule Darmstadt wissenschaftlich begleitet und hat sich sowohl aus Sicht der Stadt, als auch aus Sicht der Hochschule bewährt“, erläutert Mobilitätsdezernent Michael Kolmer. „Daher erfolgt im nächsten Schritt die dauerhafte Markierung, wozu auch eine flächige Rotmarkierung über den Roßdörfer Platz hinweg gehört. Dies ist damit ein weiterer Baustein auf unserem Weg zu mehr Verkehrssicherheit und der Förderung des Radverkehrs in der Wissenschaftsstadt.“ (PS)

## Ampel-Check

Wartungs- und Umbauarbeiten im August

**DARMSTADT – Im August 2022 führt das Mobilitätsamt der Wissenschaftsstadt Darmstadt an folgenden Ampeln zwischen 9 Uhr und 15 Uhr Wartungs- und Umbauarbeiten durch:**

Dienstag, 2. August Heidelberger Landstraße / Gabelsberger Straße

Dienstag, 9. August Kranichsteiner Straße / Schwarzer Weg  
Dienstag, 16. August Carl-Schenck-Ring / Helfmannstraße  
Sonntag, 21. August Bleichstraße / Wilhelminenstraße  
Dienstag, 23. August Carl-Schenck-Ring / Leydheckerstraße  
In der angegebenen Zeit ist mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen. (PS / stip)

# 19.001 Kilometer für den Klimaschutz

Bilanz in Seeheim-Jugenheim beim „Stadtradeln“

**SEEHEIM-JUGENHEIM – Drei Wochen lang, vom 25. Juni bis zum 15. Juli, hat Seeheim-Jugenheim beim Stadtradeln mitgemacht.**

Einer seit 2008 jährlich stattfindenden Kampagne des Klimabündnisses für den Klimaschutz. „Stadtradeln“ ist als

Wettbewerb konzipiert: Gesucht werden nicht nur Deutschlands fahrradaktivste Kommunen, sondern auch die fleißigsten Teams und die eifrigsten Radler. Die Bilanz in Seeheim-Jugenheim: 19.001 Kilometer haben die neun Teams mit ihren insgesamt 84 Mitgliedern zurückgelegt und

vermieden dabei 2.926 Kilogramm CO<sub>2</sub>! Die ersten drei Plätze belegten dabei das Team „Karate Seeheim“ mit 5.459 Kilometern, die „Grünen Radler“ knapp dahinter mit 5.264 Kilometern und die „Sportfreunde Seeheim“ mit 2.665 Kilometern. Im Vergleich mit den 20 Kommunen aus dem Landkreis

Darmstadt-Dieburg, die sich in diesem Jahr am „Stadtradeln“ beteiligten, schafft es Seeheim-Jugenheim immerhin auf den zwölften Platz. Spitzenreiter ist erneut Griesheim mit 213.029 gefahrenen Kilometern.

Weitere Informationen zum „Stadtradeln“ gibt es unter [www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de) (PS)

## B 426: Ausbau der Ortsdurchfahrt Reinheim

Hessen Mobil: Arbeiten im letzten Bauabschnitt beginnen

**REINHEIM – Die Bauarbeiten zum Ausbau der Bundesstraße B 426 in der Ortsdurchfahrt von Reinheim (Darmstädter Straße) verlaufen weiter wie geplant. Die gesamte Maßnahme dauert bis Ende 2022 an.**



Symbolbild: Pixabay

Noch bis voraussichtlich 6. August werden die Arbeiten im Streckenabschnitt zwischen der Einmündung Heinrichstraße bis etwa auf Höhe der Darmstädter Straße 26 fertiggestellt.

Ab 8. August erfolgen dann die Bauarbeiten im vierten und letzten Bauabschnitt zwischen Darmstädter Straße 26 und der Einmündung Bahnhofsstraße (Bahnübergang). Auch diese Arbeiten erfolgen unter Vollsperrung des Bauabschnittes und werden voraussichtlich bis Ende 2022 andauern. Die Einmündung Bahnhofsstraße bleibt im Zuge der Arbeiten frei. Die großräumige Umleitung über die B 38 vorbei an Gundershausen, weiter folgend der B 26 in Fahrtrichtung Dieburg und der B 45 über Groß-Umstadt zurück auf die B 426 und umgekehrt, bleibt bestehen. Ebenso erfolgt eine innerört-

liche Umleitung für den PKW-Verkehr. Zur Gesamtmaßnahme: Bei der Gemeinschaftsmaßnahme von Hessen Mobil mit der Stadt Reinheim handelt es sich um den Ausbau der Bundesstraße B 426 in der Ortsdurchfahrt der Stadt Reinheim auf einem rund 350 Meter langen Streckenabschnitt zwischen dem Bahnübergang und der Hahner Straße. Die gesamte Baumaßnahme wird in vier Bauabschnitten durchgeführt und voraussichtlich bis Ende 2022 andauern.

Dabei werden umfassende Leitungs- und Kanalarbeiten durchgeführt und die Verkehrsflächen des betreffenden Streckenabschnittes inklusive der Gehwege und Parkbuchten neugestaltet.

Im Rahmen der Arbeiten werden im genannten Streckenabschnitt nicht nur die Fahrbahn, sondern auch die seitlich einmündenden Stadtstraßen, die Parkstreifen und Gehwege auf einer Länge von rund 350 Metern grundhaft erneuert.

Die Gehwege sowie drei Bushaltestellen im Streckenabschnitt werden barrierefrei ausgebaut. Es entstehen Überquerungsstellen mit abgesenkten Bordsteinen. Die Bussteige, Gehwege und die Überquerungsstellen werden mit einem Leitsystem für blinde und sehbehinderte Menschen versehen.

Die vorhandenen Mischwasserkanäle, Schächte- und Hausanschlussleitungen werden vollständig erneuert und in Teilbereichen ein neuer Regenwas-

serkanal hergestellt. Darüber hinaus werden stellenweise Arbeiten an Gasleitungen ausgeführt. Durch die e-netz-Süd-hessen erfolgen zudem in allen Bauabschnitten Arbeiten an der „Beleuchtung und Stromversorgung“. Die Baukosten der gesamten Maßnahme belaufen sich auf rund 2,65 Millionen Euro. Davon trägt die Stadt Reinheim (inklusive Stadtwerke) etwa 1,85 Millionen Euro für die Arbeiten zum Ausbau des Gehweges, dem barrierefreien Ausbau der Bushaltestellen, sowie für die Arbeiten am Trinkwasser- und Kanalsystem. Etwa 20.000 Euro entfallen auf die e-Netz Süd-hessen Gas.

Die restlichen Kosten von rund 750.000 Euro zur Erneuerung der Fahrbahn werden vom Bund getragen. Die Stadt erhält für den barrierefreien Ausbau der Bushaltestellen, sowie den Ausbau der Gehwege im Rahmen der Verkehrsinfrastrukturförderung des Landes Hessen eine Förderung von rund 65 Prozent der förderfähigen Kosten.

Mehr zu Hessen Mobil und zum Verkehr auf Landesebene auf [mobil.hessen.de](http://mobil.hessen.de) (PM)

## Kirchweih in Ober-Beerbach

Verkehrsbeschränkungen während der Kerb

**OBER-BEERBACH – Aufgrund der Kirchweih im Ortsteil Ober-Beerbach ist die Straße „Im Mühlfeld“ zwischen dem Abzweig von der Ernsthöfer Straße und dem Feuerwehrgerätehaus von Donnerstag, dem 18. August, 7 Uhr bis Dienstag, 23. August, 18 Uhr für den Verkehr gesperrt.**

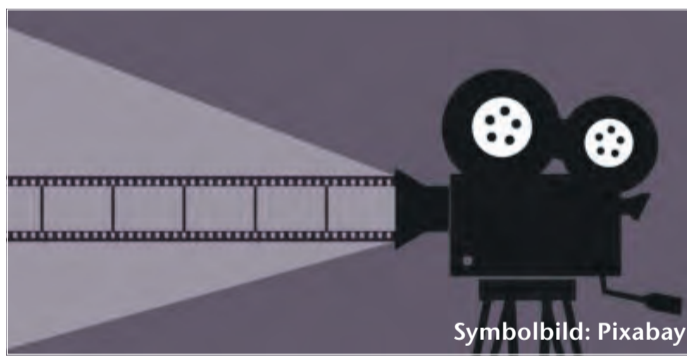
Die Umleitungsstrecke ist ausgeschildert. Die Zufahrt zum Kindergarten ist gewährleistet. Am Sonntag, dem 21. August, muss in der Zeit von 13 bis zirka 15 Uhr aufgrund des Kerweumzugs mit Verkehrsbehinderungen und Wartezeiten gerechnet werden.

Die Aufstellung des Umzuges erfolgt ab 13 Uhr in der oberen Ernsthöfer Straße und führt ab 13.30 Uhr über folgende Strecke: Ernsthöfer Straße, Eberstädter Straße (Landesstraße 3098) bis zum Ortsende in Richtung Nieder-Beerbach. Nach dem Ausgraben der Kerb setzt sich der Zug dann wieder über die Eberstädter Straße und die Ernsthöfer Straße zum neuen Kerweplatz in der Straße „Im Mühlfeld“ in Bewegung, um sich dort aufzulösen.

Dem Durchgangsverkehr wird empfohlen, während der Umzugsdauer den Ortsbereich Ober-Beerbach weiträumig zu umfahren. (PS)

## „Töchter“ im Saalbau-Kino

Monatlicher Filmabend steht vor der Tür



Symbolbild: Pixabay

**PFUNGSTADT – Der Förderverein kommunales Kino Pfungstadt eV zeigt im Rahmen seiner monatlichen Filmabende am Donnerstag, den 11. August, „Töchter“, die Verfilmung des Bestseller-Romans von Lucy Fricke. Diese ist eine der seltenen Fälle, in denen der Film die Buch-Vorlage übertrifft und humorvoll von der Suche zweier Freundinnen Anfang 40 nach ihren schmerzlich vermissten Vätern erzählt.**

### Die Handlung

Martha (Alexandra Maria Lenz) ist verzweifelt. Ihr schwerkranker Vater Kurt (Josef Bierbichler) will Sterbehilfe beanspruchen und sie soll ihn dafür in die Schweiz begleiten. Daher bittet sie ihre beste Freundin Betty (Birgit Minichmayr) um Hilfe – auch weil sich Martha seit einem traumatisie-

renden Unfall nicht mehr ans Steuer setzt. Betty kann ihrer besten Freundin diese Hilfe natürlich nicht verwehren, auch wenn sie eigentlich gerade in Italien weilt und ganz eigene Sorgen hat. Also zurück nach Deutschland, in Kurts alten klapprigen Golf gestiegen und auf wieder gen Süden. Doch der Road-Trip nimmt unerwartete Wendungen, als Kurt um einen Zwischenstopp am Lago Maggiore bittet, wobei sich herausstellt, dass er über den Grund der Reise gelogen hat, und auch noch Betty ein Geheimnis um ihren angeblich vor Jahren verstorbenen Stiefvater Ernesto lüftet.

Auch an diesem Filmabend des Fördervereins gibt es ein Glas Sekt zum vergünstigten Eintritt. Alle Termine, Einlass- und Anfangszeiten im Saalbau-Kino, Infos und Trailer sind unter [www.kino-pfungstadt.de](http://www.kino-pfungstadt.de) zu finden. (PM)

Ihr Altgold ist Geld wert!  
Barankauf bei Ihrem Fachmann  
**welz** SEIT 1833  
Juwelier & Uhrmacher  
Goldschmiedearbeiten  
Eberstädter Straße 31  
Pfungstadt · Tel. 06157/3615  
[www.welz.info](http://www.welz.info)

anzeigen@  
combi-medien.de

**BEUTEL**  
Augenoptik  
Oberstraße 8  
64297 Darmstadt-Eberstadt  
Telefon 0 61 51 / 5 60 76  
E-Mail: [kontakt@beutel.de](mailto:kontakt@beutel.de)  
Internet: [www.beutel.de](http://www.beutel.de)  
Zertifizierter Gleitsichtglas-Spezialist  
(EXCC-ZERT.MED.)  
Seniorenfreundlicher Betrieb



**Breitwieser**  
BESTATTUNGEN  
Ihr Bestattungshaus  
in Darmstadt-Eberstadt

Andreas Klingor ist ihr persönlicher Berater im Trauerfall und bei der Bestattungsvorsorge und jederzeit für Sie erreichbar.

**Offene Sprechstunde:**  
Jeden Mittwoch, nach telefonischer Voranmeldung, von 13 - 16.30 Uhr in unserem Büro.

Tel 06151 - 55890

Ringstraße 61,  
64297 Darmstadt-Eberstadt  
[www.breitwieser-bestattungen.de](http://www.breitwieser-bestattungen.de)

**HEINER** IMMOBILIEN UND GRUNDBESITZ GMBH  
Unser Fokus ist Ihr Wohn(r)raum  
Eberstädter Straße 22  
64319 Pfungstadt  
Tel.: 0 61 57 / 955 53 73  
[info@heiner-grundbesitz.de](mailto:info@heiner-grundbesitz.de)

**WIR KAUFEN GRUNDSTÜCKE**  
• bebaut und unbebaut • Abrissgrundstücke  
Wir zahlen Ihnen den Wunschpreis.

**„Darmstädter Hof“**  
**Simmermacher**  
Genießen Sie Frisches aus der Region!  
27.07. bis 28.08.2022  
**FLAMMKUCHENZEIT**  
„Der knusprige Sommerspaß“  
29.08. - 15.09.2022 **BETRIEBSRUHE**  
Über 180 Jahre gepflegte Gastronomie im Familienbesitz  
Räumlichkeiten für Ihre Feier für 30 bis 70 Personen  
Kreuzgasse 3 - 64367 Mühlhald/Nieder-Beerbach  
Telefon 0 61 51 / 5 54 56 · [www.simmermachers.com](http://www.simmermachers.com)  
– Montag und Dienstag Ruhetag –

## Barrierefreies Zuhause

Wohnen im Alter

**SEEHEIM-JUGENHEIM – Welche Möglichkeiten es gibt, das eigene Zuhause fürs Wohnen im Alter barrierefrei zu gestalten, darüber informiert Konstantin Braun vom Seniorenbeirat am Donnerstag, dem 11. August.**

Der Vortrag im Rahmen der Wohnberatung für Senioren findet in der Bürgerhalle in Jugenheim im Raum Cunersdorf

statt. Beginn ist um 15 Uhr. Um vorherige Anmeldung wird gebeten: Kommunales Seniorenbüro, Andrea Lehrian, Tel. 06257/990-284, [andrea.lehrian@seeheim-jugenheim.de](mailto:andrea.lehrian@seeheim-jugenheim.de) Zusätzlich zur allgemeinen Information ist auch eine individuelle Beratung vor Ort möglich. Ein Termin dafür kann ebenfalls über das kommunale Seniorenbüro vereinbart werden. (PS)

## Freibad Jugenheim

Neue Öffnungszeiten seit 1. August

**JUGENHEIM – Aufgrund von krankheitsbedingtem Personalengpässen kann im Freibad in Jugenheim momentan nur ein Einschichtbetrieb angeboten werden.**

Um auch Berufstätigen den Freibadbesuch zu ermögli-

chen, werden seit dem 1. August die Öffnungszeiten um eine Stunde verschoben: auf 11 bis 19 Uhr statt vorher von 10 bis 18 Uhr.

Sobald es möglich ist, wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten zurückzukehren, wird dies bekanntgegeben. (PS)

Auch in unserem Land haben längst nicht alle Menschen ihr täglich Brot.

Mit Ihrer Spende können Sie all denen helfen, die es sich nicht leisten können!

Spendenkonto:  
Volksbank Darmstadt  
Konto-Nr. 59 339 00 - BLZ 508 900 00



Darmstädter Tafel e.V.  
Bismarckstraße 100  
64293 Darmstadt  
[www.darmstaedtertafel.de](http://www.darmstaedtertafel.de)

**DIE TAFELN**  
Essen, wo es hingehört

# Große Trauer um Elemententdecker Sigurd Hofmann

**DARMSTADT – GSI und FAIR trauern um einen ihrer prominentesten Wissenschaftler. Mit Prof. Dr. Sigurd Hofmann ist am 17. Juni 2022 im Alter von 78 Jahren einer der weltweit führenden Elemententdecker verstorben. In seiner Zeit als Leiter des Forschungsbereichs „Schwere Elemente“ gelang die Entdeckung der Elemente Darmstadtium, Roentgenium und Copernicium. In den Jahren zuvor leistete er wesentliche Beiträge zur Synthese der Elemente Hassium, Bohrium und Meitnerium. Ebenso bemerkenswert in seinem wissenschaftlichen Leben ist die Entdeckung der Protonen-Radioaktivität, die im Jahr 1981 am Geschwindigkeitsfilter SHIP gelang.**

Sigurd Hofmann wurde am 15. Februar 1944 in Böhmisches Kamnitz, Böhmen geboren und kam kurz nach Kriegsende nach Groß-Umstadt. Er ging in dort zur Schule und besuchte bis 1963 das dortige Max-Planck-Gymnasium. Anschließend begann er das Physik-Studium an der damaligen TH Darmstadt (heute TU Darmstadt), wo er 1969 das Diplom erlangte und 1974 bei Egbert Kankeleit promoviert wurde. Seine danach bei der GSI in Darmstadt beginnende wissenschaftliche Arbeit füllte ihn fast 50 Jahre lang aus. Zuletzt arbeitete er an einem Buch zum aktuellen Stand der weltweiten Schwere-Elemente-

Forschung und an der Veröffentlichung einer Methode zur Energiekalibrierung von Halbleiter-Detektoren, die er bereits in den 90'er Jahren entwickelt hatte – Genauigkeit und wissenschaftliche Exaktheit waren ihm stets wichtig. Doch zunächst widmete er sich, nachdem er 1974 zur GSI gekommen war, in der Gruppe von Peter Armbruster und zusammen mit Gottfried Münzenberg der Untersuchung von Fusionsreaktionen und radioaktiven Zerfällen. Internationale Bekanntheit erreichte Sigurd Hofmann durch die 1981 entdeckte Protonen-Radioaktivität aus dem Grundzustand von Lutetium-151, ein bis dahin unbekannter Zerfallsmechanismus. Bei der Datenanalyse kam ihm seine ausgeprägte Gründlichkeit und wissenschaftliche Neugier zugute.

Gleichzeitig hatte Sigurd Hofmann mit Arbeiten zur Synthese, zum eindeutigen Nachweis und zur Erforschung der Eigenschaften der schwersten chemischen Elemente begonnen, die sein weiteres wissenschaftliches Leben prägen sollten. Erste Höhepunkte waren die Synthese der neuen Elemente Bohrium (Bh, Z=107), Hassium (Hs, Z=108) und Meitnerium (Mt, Z=109) in den Jahren 1981 bis 1984, mit denen die GSI erstmalig – und gleichzeitig sehr prominent – das internationale Territorium dieses Forschungsgebiet betrat. Ent-



PROF. DR. SIGURD HOFMANN.

(Foto: GSI)

scheidend hierbei waren die Halbleiter-Detektoren, die Sigurd Hofmann eigens dafür entwickelt hatte. Seiner Zeit damit weit voraus, werden solche Detektoren heute weltweit zur Suche nach neuen chemischen Elementen eingesetzt. Ende der 90'er Jahre übernahm Sigurd Hofmann die Leitung der Schwere-Elemente-Gruppe und – nach instrumentellen Verbesserungen am GSI-Linearbeschleuniger UNILAC, dem Geschwindigkeitsfilter SHIP, weiteren Detektoren sowie der Nachweiselektronik – krönte er seine wissenschaftlichen Erfolge mit der Entdeckung der chemischen Elemente Darmstadtium (Ds, Z=110), Roentgenium (Rg, Z=111) und Copernicium (Cn, Z=112) in den Jahren 1994 bis 1996. Das Konzept

„SHIP-2000“, ein unter seiner Federführung entstandenes Strategiepapier aus dem Jahr 1999 zur langfristigen Schwere-Elemente-Forschung bei GSI, ist heute noch aktuell. Im Jahr 2009 wurde er zum Helmholtz-Professor ernannt und konnte sich fortan wieder ganz der wissenschaftlichen Arbeit widmen. Über viele Jahre pflegte er eine sehr intensive Zusammenarbeit und wissenschaftlichen Austausch mit den internationalen Kollegen in Dubna, wo er in einem gemeinsamen Experiment Mitentdecker von Element Flerovium (Fl, Z=114) war. Für seine herausragenden Forschungsarbeiten und Erkenntnisse erhielt er eine große Anzahl von renommierten Auszeichnungen und Preisen, von denen hier nur die wich-

tigsten genannt werden können. So war er seit 1996 Ehren doktor der Fakultät für Mathematik und Physik der Comenius-Universität in Bratislava (Slowakei), seit 1998 Honorarprofessor der Goethe-Universität in Frankfurt am Main, seit 2001 Dr. h. c. des Joint Institute for Nuclear Research (JINR) in Dubna und seit 2004 Professor Laureatus der Josef-Buchmann-Stiftung der Goethe-Universität in Frankfurt am Main. Er erhielt 1984 den Physikpreis der Deutschen Physikalischen Gesellschaft (zusammen mit Gottfried Münzenberg, Willibrord Reisdorf und Karl-Heinz Schmidt), 1996 den Otto-Hahn-Preis der Stadt Frankfurt am Main (zusammen mit Gottfried Münzenberg), 1997 den G.N. Flerov Preis des Joint Institute for Nuclear Research (JINR) in Dubna und 1998 die SUN-AMCO Medaille der International Union of Pure and Applied Physics; im Jahr 2011 erhielt er die Nikolaus-Kopernikus-Medaille der Polnischen Akademie der Wissenschaften in Warschau (Polen) und 2011 die Medaille der Stadt Torun und Nikolaus-Kopernikus-Universität Torun (Polen).

Sigurd Hofmann war ein fleißiger Schreiber und Redner. Er war eingeladen als Sprecher bei unzähligen internationalen Konferenzen, verfasste eine große Anzahl von Übersichtsartikeln, Büchern und Buchkapiteln, von vielen vielzitierten Veröffentlichungen. Ebenso hielt er gerne populärwissenschaftliche Vorträge bei öffent-

lichen Anlässen, u.a. als „Bekennender Heiner“ in der Darmstädter Ziegelhütte. Dabei konnte er ein mitreißendes Bild der modernen Physik, aber auch der großen Fragestellungen der Kosmologie und der Elementsynthese in Sternen entwickeln, ebenso konnte er sehr anschaulich vermitteln wie man Atome „sichtbar“ machen kann. Viele Kapitel seines zeitgenössischen wissenschaftlichen Lebens sind in seinem 2002 erschienenen Buch „On Beyond Uranium“ festgehalten. Bemerkenswert waren seine Bescheidenheit und sein freundliches Wesen. Man konnte sich stets auf ihn verlassen. Seine Sorgfalt, Genauigkeit und Umsicht bei allen Arbeiten waren herausragend. Seine Beharrlichkeit war eine der Grundlagen für die bahnbrechenden wissenschaftlichen Erfolge, die er für GSI erzielte. Stets war er im Büro oder am Experiment anzutreffen, auch spät am Abend und an Wochenenden, so dass man ihn jederzeit fragen und immer ausführliche Antworten und kompetenten Rat erhalten konnte. Es gab in der Kernphysik und bei GSI quasi nichts, was er nicht wusste.

Wir freuen uns, dass wir über so lange Jahre mit einem exzellenten Wissenschaftler und Kollegen sowie einem hervorragenden Lehrer und großartigen Menschen zusammenarbeiten durften. Nun trauern wir um Sigurd Hofmann. Seiner Familie gilt unser tiefes Mitgefühl. Wir werden ihn in bester Erinnerung behalten. (ng)

HAARE machen uns schöner als jedes Kleidungsstück  
HAARE spiegeln unsere Persönlichkeit wider  
HAARE sind das stärkste Ausdrucksmittel

Damenschchnitt ab 55,- €  
Herrenschnitt ab 39,- €

**Hm** www.haare-mittmann.de  
Neckarstrasse 12 • 64283 Darmstadt • 06151-10 1000 1

## Der Look zum Lifestyle

Aktuelle Trends bei HAARE Mittmann

**DARMSTADT – Swen Mittmann freut sich, nach coronabedingter Pause wieder Fashion-Veranstaltungen in die in aller Welt besuchen zu können. Dort informiert er sich regelmäßig über die neuesten Trends.**

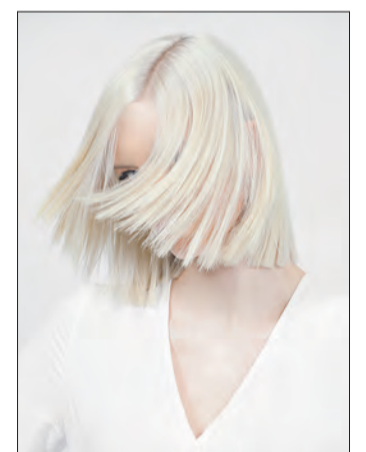
Aktuell sei der „Blunt-Bob“ sehr beliebt. Hier müssen die Haare

sehr akkurat geschnitten werden. Auch die Haarfärbung ist stark von modischen Trends beeinflusst, im Moment sind natürliche Farben gefragt. Wert legt Mittmann von Beratung bis zur Umsetzung auf fachliche Kompetenz. Alles muss aufeinander abgestimmt sein und auch zur Persönlichkeit der Frau passen. Das schöne: Der „Blunt-

Bob“ ist eine Frisur für jedes Alter.

Wer lange Haare mag kann diese jetzt auch mit Mittelscheitel tragen. Das Team um Swen Mittmann bietet hier auch Haarverlängerungen an. Bei den Herren wird es vorne voluminös und fülliger und hinten eher kurz geschnitten, die Trends der 80er und 90er Jahre kommen zurück. Auch hier muss der Schnitt zur Persönlichkeit des Mannes passen.

Swen Mittmann legt viel Wert darauf, über die aktuellen Trends auf dem Laufenden zu sein, deshalb besuchen er und sein Team regelmäßig internationale Seminare in der ganzen Welt. (PR)



„BLUNT-BOB“ – Eine Frisur für jedes Alter. (Foto: Mittmann)

Haare Mittmann  
Neckarstraße 12  
06151/1010001  
www.haare-mittmann.de

ANZEIGE

## Nachhaltiger Einkauf zum günstigen Preis 20 Jahre Netto-Eigenmarke BioBio

Immer mehr Verbraucherinnen und Verbraucher achten bei ihrem Einkauf darauf, weniger Geld für Lebensmittel auszugeben. Gleichzeitig ist vielen Menschen eine nachhaltigere und bewusster Ernährung wichtig. Dass sich die beiden Trends nicht ausschließen müssen, zeigt das BioBio-Eigenmarkensortiment von Netto Marken-Discount. Dieses Jahr wird die Eigenmarke bereits 20 Jahre alt und trifft den Zeitgeist mehr denn je: **Bio muss nicht teuer sein.**

Die BioBio-Eigenmarkenprodukte wurden mehrfach von der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft (DLG) ausgezeichnet und entsprechen den strengen Richtlinien der EU-Bio-Verordnung. Sie stammen ausschließlich von Bio-zertifizierten Lieferanten. Viele der Eigenmarkenartikel

tragen außerdem das Panda-Logo des WWF (World Wide Fund for Nature) auf der Verpackung: Hier prüft der WWF zusätzlich die regionale wasser- und länderspezifische Sozialsituation. Mit bis zu **300 ökologisch zertifizierten Lebensmitteln in allen Warenbereichen** ist Netto einer der **größten Bio-Händler Deutschlands** und ermöglicht somit **nachhaltigeren Genuss unabhängig vom zur Verfügung stehenden Haushaltsbudget.** Kundinnen und Kunden finden die Produkte bundesweit in allen 4.280 Filialen. Die Jubiläums-Kampagne zur Eigenmarke BioBio wird von zahlreichen Kommunikationsmaßnahmen online und offline sowie Kundenaktionen begleitet. Weitere Infos unter: [www.netto-online.de/lisaskitchen](http://www.netto-online.de/lisaskitchen)



WIR SUCHEN PROSPEKTVERTEILER **EGRO** Direktwerbung GmbH

Kein Taschengeld mehr?  
Kein Problem!  
Werde jetzt  
Zusteller!  
in Darmstadt

Für Jugendliche ab 13 Jahren.

Bewirb Dich jetzt unter  
☎ 061 04 / 4 97 08 35

oder per Whatsapp  
📞 061 04 / 4 97 00



**EGRO**

Direktwerbung GmbH

Zusatzjob ideal für

- Aktive Hausfrauen
- Mobile Rentner
- Selbstständige im AD
- alle die ein Auto haben

Wir wachsen und suchen ab sofort

**Gebietsbetreuer (m/w/d)**

**Wir bieten:**

- Lukrativen Nebenverdienst (auf geringfügiger Basis)
- Dauerhafte Beschäftigung bei weitestgehend freier Zeiteinteilung
- Sicherheit eines zuverlässigen Arbeitgebers
- Solide Einarbeitung
- Firmenhandy
- Einsatzgebiet in Wohnsitznähe

**Sie sind:**

- mobil mit eigenem PKW und übers Handy erreichbar
- gerne unterwegs und haben Spaß am Umgang mit Menschen
- durchsetzungsstark bei stets freundlichem Auftreten

**Bewerben Sie sich hier:**

info@egro-direktwerbung.de oder anrufen unter  
Tel.: 0 61 04 / 49 70-0

Weitere Informationen unter: [www.egro-direktwerbung.de](http://www.egro-direktwerbung.de)

**Egro-Direktwerbung GmbH**  
Bieberer Straße 137 - 63179 Obertshausen

Liebevolle und fachgerechte Betreuung in Ihrer vertrauten Umgebung.



Unser Team bietet Ihnen:

- Grund- und Behandlungspflege
- Verhinderungspflege
- Beratungsbesuche
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Entlastungspflege für 125,- Euro/monatlich

Büro: Siemensstraße 6 • 64289 Darmstadt  
Tel.: 0 61 51 - 870 66 30 • Fax: 0 61 51 - 800 98 89

### KLEINANZEIGEN

**\*VW T6 Multivan 2.0 TDI Trendline\*** Bj. 2016, EZ 04/2016, TÜV 05/23, 96.000km, 110kW/150PS, Oryxweiß, 7 Sitze (2x drehbar vorne), Checkheft geführt, PDC-Hi./Vo., 6 Gang Hands., EUR6, Navi, Alu, Winterr., SHZ, Standheiz., AHK, Klima, unfallfrei, GuteNacht-Paket, Fahrradträger, Kühlbox, VB 41.500€ Tel. 0172/6182182

Wir verkaufen Ihre Immobilie zum besten Preis.  
Bitte rufen Sie uns an.  
**IMMO-UMMINGER**  
Telefon: 0 61 51 / 9 51 07 91

### PRO-NATUR GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

... alles im grünen Bereich

Spezialfällungen, Entsorgung, Hecken- und Gehölzschnitte, Zaun-, Rasen- (Rollrasen), und Teichbau, Natursteinarbeiten, Erd-, Wege-, und Pflasterarbeiten, Winter- und Hausmeisterdienste  
**Anfahrt u. Beratung kostenlos**  
Inhaber Murat Aksoy  
☎ 0163-2855212 oder 06150-83190  
✉ info@pro-natur.net



Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

**Haushaltsauflösungen**, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ 03944 - 36160, www.wm-aw.de Fa.



**Ankauf von Briefmarken, Pelzen, Nerzen, Porzellan, Nähmaschinen, Uhren, Trachten, Perücken, Puppen, Ferngläsern, Bleikristall, Krügen, Persianern, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernstein, Teppichen, Möbeln, Gardinen, Goldschmuck, Alt- und Bruchgold, Zahngold und Münzen.** Auch Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung, Anfahrt und Werteschätzung. Zahle Höchstpreise, 100 % seriös und diskret. Barabwicklung vor Ort. Mo.-So. 8-20 Uhr. ☎ 069-34868413

Künstlerin kauft Zinn aller Art für kreative Gestaltung. ☎ 069/75794135

## Platzhirsch?

Zielgruppengerechte Werbung!

**Anzeigen-Hotline:**  
Michael Pelz  
0151 402 49 692

**Frau Milli kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken. Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

**Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung!** ☎ 03685 - 409140, 5% **Online-Rabatt** sicher. [www.dachbleche24.de](http://www.dachbleche24.de)

anzeigen@combi-medien.de

**KFZ BAR ANKAUF**  
Alle Fahrzeuge  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger,  
**Alles anbieten!**  
(Baujahr, Km, Zustand egal).  
**Sofort Bargeld!** Jederzeit erreichbar.  
**06158 - 6086988**  
**0173 - 3087449**

**Kaufe Autos**  
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.  
Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.  
**24 Stunden erreichbar!**  
**06157/ 9168006**  
**0177/ 31 05303**

**SUCHE FAHRZEUGE**  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise  
Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.  
**0151/ 7187 2306**  
**06258/5089921**

## KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**  
Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de



Foto: Arthur Schönbein

### Seriöser Auftritt

Die Lilien ließen in Ingolstadt nichts anbrennen. Nach einer souveränen Leistung sowie einem hochverdienten 3:0-Sieg, der sogar noch deutlich höher hätte ausfallen können, zog der SV Darmstadt 98 beim FC Ingolstadt in die zweite Runde des DFB-Pokal ein. Die Tore erzielten Philipp Tietz (15.), Tobias Kempe (42., FE) und Magnus Warming (84. / Foto). Am kommenden Sonntag müssen die Lilien bei Eintracht Braunschweig antreten. Hier soll die Erfolgsserie nach dem 2:1 gegen Sandhausen am Böllenfalltor in der vergangenen Woche ausgebaut werden. (sv98 / as)

## AUTOHAUS ISER RIEDSTADT TIPPSPIEL



**Tippen und tolle Preise gewinnen!**

Ex-Lilienkapitän und Ehrenspielführer Aytaç Sulu und Peter Erbach vom Autohaus Iser Riedstadt treten außer Konkurrenz gegen die Leser an.

Zu tippen sind Spiele der hessischen Kultmannschaften Darmstadt 98 und Eintracht Frankfurt!

Es gibt attraktive Preise zu gewinnen. Der beste Tipper eines jeden Monats wird belohnt.

Jetzt tippen auf [www.gerauer-rundblick.de](http://www.gerauer-rundblick.de) oder E-Mail an [tippspiel@gerauer-rundblick.de](mailto:tippspiel@gerauer-rundblick.de)



Aytaç Sulu  
Lilienlegende



Peter Erbach  
Autohaus Iser Riedstadt

**Tippen Sie die nächsten Spielpaarungen:**

**Eintracht Frankfurt – FC Bayern München**  
**Eintracht Braunschweig – SV Darmstadt 98**

0:3	0:3
1:2	1:2

Tipps können bis jeweils 60 Minuten vor Anpfiff abgegeben werden.

Die Bekanntgabe des Gewinners erfolgt ohne Gewähr. Der Teilnehmer ist damit einverstanden, dass im Falle eines Gewinns sein Name sowie Wohnortangabe veröffentlicht werden. Mit der Teilnahme an dem Gewinnspiel erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass personenbezogene Daten für die Dauer und

zum Zwecke der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels gespeichert werden. Er stimmt zu, die Daten an Dritte, welche mit der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels beauftragt sind, zu diesem Zwecke weiterzuleiten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

## stellenmarkt

bunt, vielfältig und sympathisch „MADE IN SÜDHESSEN“

Seit 1996

**Pflegedienst Hessen-Süd**  
immer in Ihrer Nähe

**Wir suchen:**

- Pflegehelfer (m/w)
- Hauswirtschaftliche Mitarbeiter (m/w)

Teilzeit oder auf 450€ Basis  
Gerne auch Wiedereinsteiger

**Wir bieten:**

- ein starkes, engagiertes Team
- vertrauensvolles Miteinander
- unbefristete Verträge
- umfassende Einarbeitung und Fortbildung

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:  
Pflegedienst Hessen-Süd Janssen GmbH | Eschollbrücker Str. 26 | 64295 Darmstadt  
gerne per Mail an: [info@pflagedienst-hessen-sued.de](mailto:info@pflagedienst-hessen-sued.de)  
[www.pflagedienst-hessen-sued.de](http://www.pflagedienst-hessen-sued.de)

**Haus Sonnenhügel**  
Hier bin ich Zuhause

Komm in unser Team!  
Wir suchen jeweils eine/n

**Pflegfachkraft\***  
**Pflegehilfskraft\***  
**Ergotherapeut\***

\* Eignung entscheidend, Geschlecht unerheblich. Sehr gute Konditionen!

Seniorenheim Haus Sonnenhügel  
64397 Modautal-Hoxhohl  
Tel. (06167) 9133-0  
[info@haussonnenhuegel.de](mailto:info@haussonnenhuegel.de)

**BURGER KING** Pfungstadt sucht Mitarbeiter

Vollzeit, Teilzeit & Aushilfe  
Tel. 06157-9861040

**Wer kann mithelfen bei Webseitenoptimierung?**  
Erstellt in Word Press 6. Ausführung in DA Mitte (Grafenstraße/Klinikum) 2x3 Stunden VHB.  
Tel. 06151/273095 oder 0173 980 8921.

anzeigen@combi-medien.de

**BURGER KING** Groß-Gerau sucht Mitarbeiter

Vollzeit, Teilzeit & Aushilfe  
Tel. 06152 - 1889734

**Medizinische Fußpflege**  
Ausbildung zur **Fachfußpflegerin**

Berufsschule für Kosmetik & Fußpflege  
[www.kosmetikschule-jaeger.de](http://www.kosmetikschule-jaeger.de)  
Info: Darmstadt Tel. 06151-9577343

Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

stellenmarkt@combi-medien.de

**ARNOLD**  
Verkehrsabsicherungen

**Wir suchen Dich!**

Zur Verstärkung unseres Teams für die Einrichtung von Baustellenabsicherungen und temporären Lichtsignalanlagen suchen wir ab sofort zuverlässige und motivierte Mitarbeiter für unseren Standort in Darmstadt.

Bitte senden Sie ihre Bewerbungsunterlagen an:  
[info@verkehrsabsicherungen.de](mailto:info@verkehrsabsicherungen.de)  
Bei Rückfragen : 06155 - 665911

Eine Region voller Ideen

[made-in-suedhessen.de](http://made-in-suedhessen.de)

Kroatische erfahrene Frau sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich spreche gut Deutsch und lese gerne vor. Ich habe Erfahrung mit Demenz und bettlägerigen Menschen. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

**BURGER KING** Darmstadt sucht Mitarbeiter

Vollzeit, Teilzeit & Aushilfe  
Tel. 06151 - 9069861

# Der Goldpreis ist so hoch wie nie!

- ANZEIGE -

**Darmstadt.** „Fast alle meine Kunden haben erkannt, dass eine Menge unzeitgemäßer Schmuck oder Erbstücke, zu denen sie keine Beziehung mehr haben, als nutzloses Kapital in ihren Schmuckschatullen schlummern“, berichtet Herr Gergin. „Als gute Rechner nutzen sie alle jetzt die Gunst der Stunde und profitieren vom hohen Goldpreis, der ihnen bares Geld statt verstaubten Schmuck beschert.“ Auch Sicherheit ist ein Argument. „Bevor mir der Schmuck vielleicht noch geklaut wird, gebe ich das Geld lieber meinen Enkeln“, äußerte sich eine Kundin neulich und verwies auf eine kürzliche Diebstahlserie in ihrem Ort. „Außerdem muss man die Chance bei diesem Goldkurs nutzen!“ Gold zu verkaufen ist scheinbar einfach. In jeder Stadt prangen Schriftzüge mit „Goldankauf“ an Juweliergeschäften, Goldstübchen und inzwischen auch schon an vielen branchenfremden Ladengeschäften, bei denen man nie auf die Idee kommen würde, dass man dort sein Gold zu Geld machen könnte. Wenn man sich schon von seinem Gold trennen muss, dann soll das Edelmetall wenigstens das Geld bringen, was es wirklich wert ist. Nur bei seriö-

sen Goldankäufen kann man mit einem angemessenen Gramm preis rechnen. Herr Gergin rät: „Holen Sie sich ein kostenfreies Angebot bei Goldhaus in Darmstadt. Seit Wochen erreichen die Goldpreise ständig neue Rekordhöhen. Das bringt immer mehr Menschen dazu, in ihren Schmuckschatullen zu kramen. Viele von ihnen entdecken dabei wahre Schätze, die sie schnell in Geld umwandeln können. Ob Ringe, Broschen oder Zahnkronen – Gold zu Geld machen liegt voll im Trend. Sabrina S. entdeckte beim Aufräumen in der Wohnung Goldketten, die sie von ihrer Großtante geerbt hatte. „Weil sie damals für mich zu altmodisch wirkten, habe ich sie schnell vergessen“, erzählt sie. „Da ich in den letzten Tagen immer wieder von Rekordpreisen für Gold gelesen habe, entschied ich zu handeln.“ Wert des Goldschatzes: rund 1950 Euro. Auch bei Goldhaus in Darmstadt ist man guter Dinge. „Ich glaube, die Marke von 50.000 Euro pro Kilo Feingold war für viele die magische Grenze“, sagt Herr Gergin, Geschäftsführer von Goldhaus in Darmstadt, während ein Kunde bei ihm anfragt, wie viel er für die Goldzahnkronen bekommen



Ihr Spezialist für Goldankauf.

würde. „Ich gebe Ihnen 318 Euro dafür“, antwortet er. 1075 Euro blättert er für Armband, Kette und Brosche hin. „Das ist alter Familienschmuck, der im Schrank versauerte. Meine Frau trug ihn nicht. Also möchte ich ihn verkaufen“, sagt Hans Peter K. Derzeit steht der Preis bei 1620 Euro je Feinunze (31,1 Gramm) Gold.

„Wer im Jahr 1970 ein breites italienisches Armband für 500 Mark gekauft hat, bekommt heute dafür möglicherweise 700 Euro“, sagt Herr Gergin, der sich auf einen großen Ansturm vorbereitet. „Der Goldpreis ist seit 30 Jahren nicht mehr so extrem angestiegen und hat seinen bisherigen Höchststand erreicht. Maßgeblich

ist immer der Feingoldanteil“, erklärt Herr Gergin. Dieser sei entweder anhand eines Stempels ersichtlich oder werde mit Hilfe eines Säuretestes bestimmt. „Uns ist wichtig, dass der Kunde versteht, wie wir rechnen“, verdeutlicht Herr Gergin seinen Anspruch an Transparenz. „Daher erfolgen bei uns auch sämtliche Schritte der Beurteilung und Berechnung vor Augen des Kunden.“ Ist man sich über den Preis einig geworden, erhalten Kunden bei Goldhaus in Darmstadt auf Wunsch sofort Bargeld ausgehändigt. Gleiches gilt für den Ankauf von Silber und Platin. Sämtliches Gold und andere Edelmetalle werden über die Zentrale gesammelt, eingeschmolzen und recycelt. Auf Grund der Masse verzichtet die Zentrale auf Extrakosten für Schmelze und Legierungstrennung.

Für viele Menschen ist der Verkauf ihres Edelmetalles die schnellste Möglichkeit, wieder flüssig zu werden. Der Goldhaus hat sich mit seinen vielen Standorten in Deutschland auf den Altgoldankauf spezialisiert. Die Kunden werden im Geschäft in Darmstadt, Ernst-Ludwig-Straße 20, von einem Team von Fachleuten beim Verkauf ihres Edelmetalls freundlich und seriös beraten.



## GOLDHAUS

### GOLDANKAUF

Machen Sie Ihr Gold zu Geld!  
einfach – schnell – unkompliziert

Sofort  
BARGELD

für  
ALTGOLD  
BRUCHGOLD  
Goldmünzen  
Silber  
Zinn  
Bernstein



Sofort  
BARGELD

für  
Zahngold  
Golduhren  
Goldbarren  
Silberbesteck-  
Auflage



GOLDHAUS

Ernst-Ludwig-Straße 20–22 (gegenüber Deichmann) · 64283 Darmstadt  
Telefon: 06151 / 50 10 786 Website: [www.goldhaus-darmstadt.de](http://www.goldhaus-darmstadt.de)  
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 10 bis 16 Uhr